

Всякое дыхание да хвалит Господа!

К Дню славянской письменности и культуры



Братья – миссионеры Кирилл и Мефодий (IX в.) из Солуни (Салоники), создатели старославянской азбуки и церковнославянского языка. Почитаются как святые и в Православной и в Католической Церквях.

В IX веке Европа была похожа на лоскутное одеяло. Государства только формировались, границы постоянно менялись. В 843 г. в Вердене вполне мирно распалась огромная Франкская империя. Рядом жили славянские племена, у которых уже начался процесс образования государства: Великая Моравия, Древняя Русь и др. Единственным мощным государством оставалась Византийская империя. Столицей был город Константинополь.

Как в любой империи в Византии жило много этносов. Вот, например, Фессалоники- Солунь- Салоники, населяли не только греки, но много славян, поэтому славянским языком владели многие.

В Фессалониках, в знатной семье офицера императорской армии Льва, родились Кирилл (тогда Константин) и Мефодий (предположительно, Михаил). В семье тоже знали славянский язык. Кирилл и Мефодий получили прекрасное образование и были весьма знающими. Кирилл даже носил прозвище «Философ».





Моравский князь Ростислав

862/3 гг.

Поэтому, когда моравский князь Ростислав обратился к императору Михаилу с просьбой прислать учителей для перевода богослужебных книг с латыни на славянский, Михаил послал Кирилла и Мефодия, как самых образованных и знающих.



Византийский император Михаил III

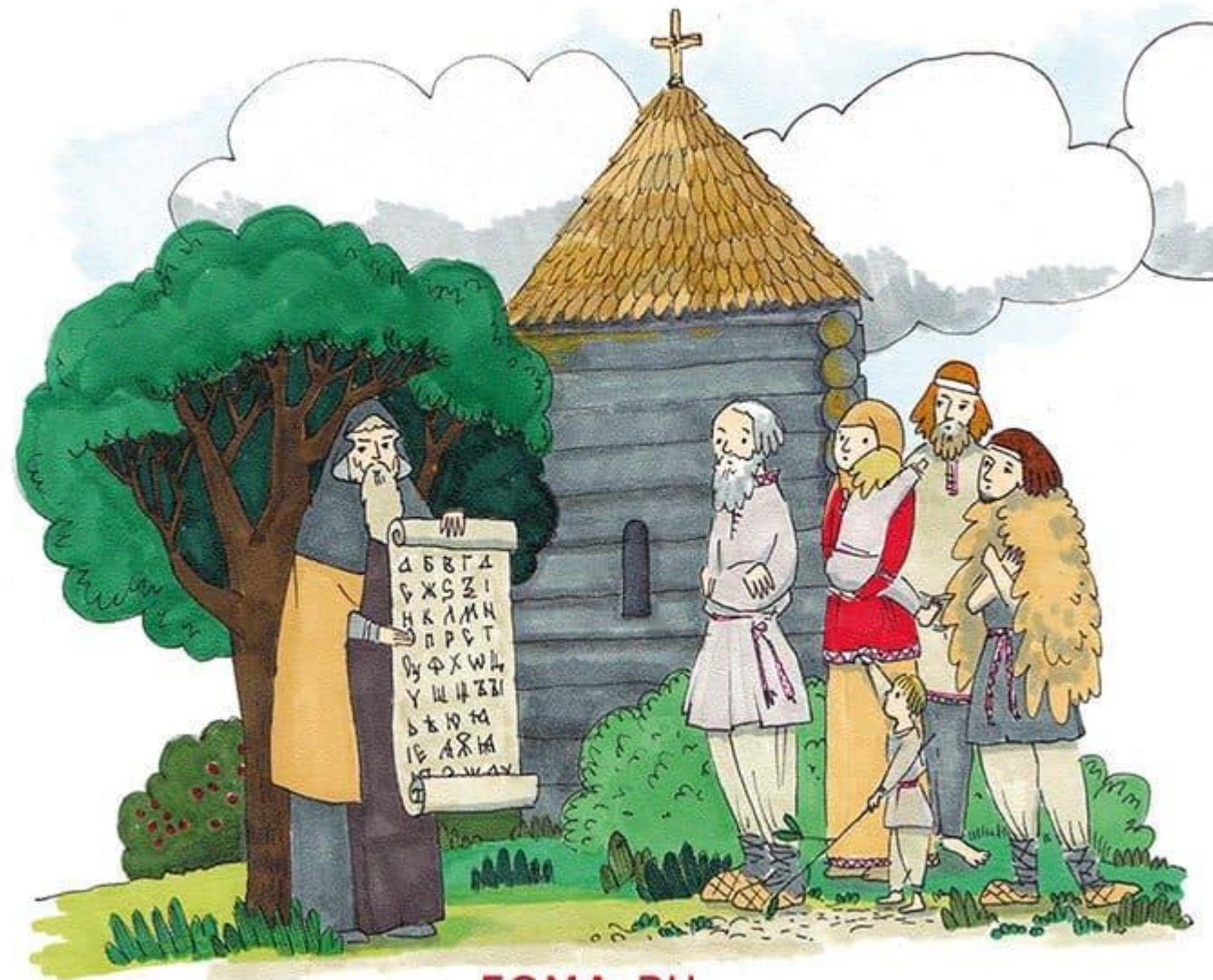
Кирилл и Мефодий разработали для славян свою азбуку и осуществили перевод Священного Писания на славянский язык. Библия появилась в 866 г.

Для её появления братья сделали очень много:

- создали религиозный язык, на котором богослужения проходят и сейчас.

- убедили даже Римского папу в том, что богослужение можно проводить не только на греческом, латыни или иврите, но и на своем языке.

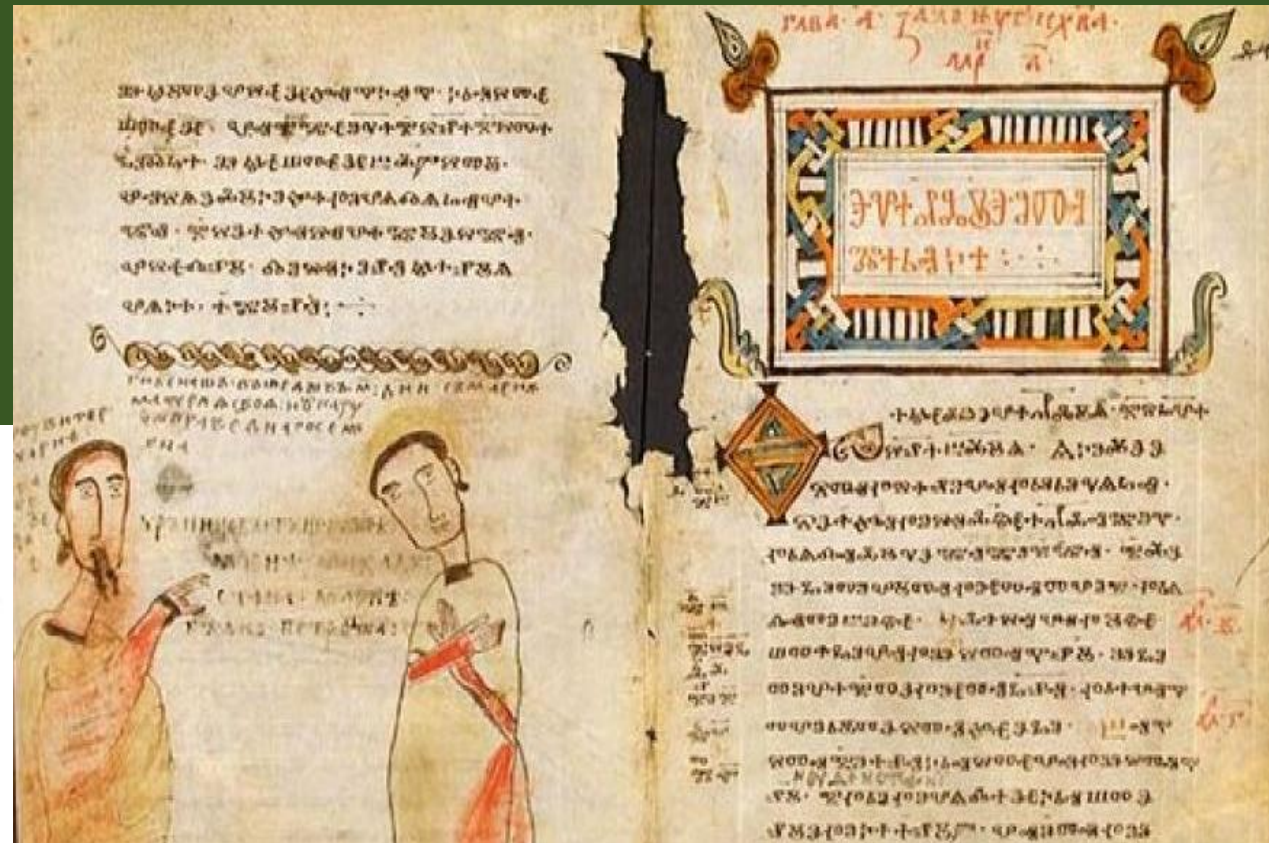
- Преодолевали сопротивление папских легатов.



FOMA.RU

В последнее время ученые все больше поддерживают версию о том, что братья изобрели глаголицу, а вот кириллица – результат работы их учеников.

Ⳛ	а	Ⳛ	и	Ⳛ	т	Ⳛ	ъ
Ⳛ	б	Ⳛ	мягкое г	Ⳛ	у	Ⳛ	ь
Ⳛ	в	Ⳛ	к	Ⳛ	ф	ⳚⳚ	ы
Ⳛ	г	Ⳛ	л	Ⳛ	θ	Ⳛ	ея
Ⳛ	д	Ⳛ	м	Ⳛ	х	Ⳛ	ю
Ⳛ	е	Ⳛ	н	Ⳛ	о	Ⳛ	е носовое юс малый
Ⳛ	ж	Ⳛ	о	Ⳛ	шт	Ⳛ	о носовое юс большой
Ⳛ	дз	Ⳛ	п	Ⳛ	ц	Ⳛ	йотированный юс малый
Ⳛ	з	Ⳛ	р	Ⳛ	ч	Ⳛ	йотированный юс большой
ⳚⳚ	и	Ⳛ	с	Ⳛ	ш	Ⳛ	ижица



Для создания глаголицы братья воспользовались древнееврейской и самаритянской азбуками. Начертание букв в глаголице уникально. Глаголицей пользовались, примерно в 10 веке перешли на кириллицу, а вот в Хорватии последнее издание на глаголице вышло в начале прошлого века.

Кириллица

А аз	Б буки	В вѣди	Г глаголь	Д добро	Є есть	Ж живѣте
З зело	З земля	Н нже	І и	К како	Л люди	М мыслѣте
Н наш	О он	П покой	Р рцы	С слово	Т твердо	У ук
Ф ферт	Х хер	Ѡ от, омега	Ц цы	Ч червь	Ш ша	Щ шта
Ъ ер	Ы еры	Ь ерь	Ѣ ять	Ю ю	Ѧ (и)я	ѧ юс малый
Ѫ юс большой	Ѫ кси	Ѣ пси	Ѧ фита	Ѧ ижица	Ѧ (и)е	

Кириллица была составлена позже, чем глаголица, после смерти святых. Составлением алфавита занимались ученики Кирилла и Мефодия и после того, как их изгнали из Моравии. Они нашли убежище в Болгарии.

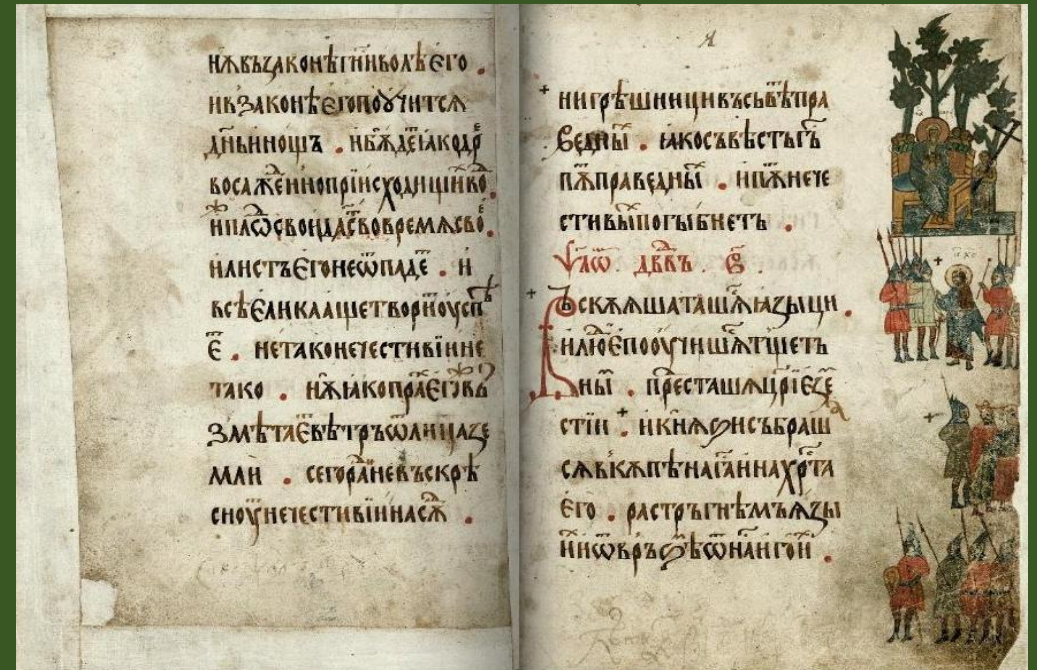
Кириллица стала популярней глаголицы и довольно быстро вытеснила её из употребления.

Причиной этому стали буквы, очертания которых были похожи на греческие. А греческий, в то время, самый распространенный язык в Европе.

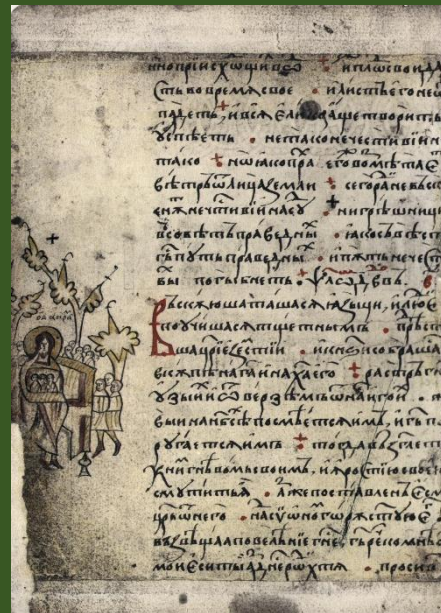
В 10 веке кириллица вместе с болгарскими миссионерами попала на Русь.

Наследие Кирилла и Мефодия оказало огромное влияние на развитие письменности и книжного дела во всех славянских странах

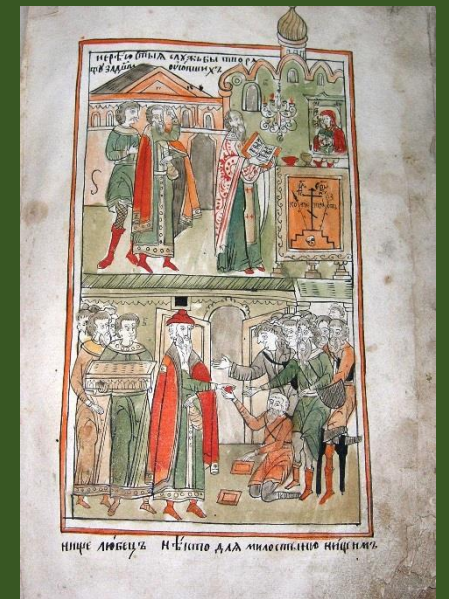
Миниатюры и текст из Псалтири 1485 г. Углич

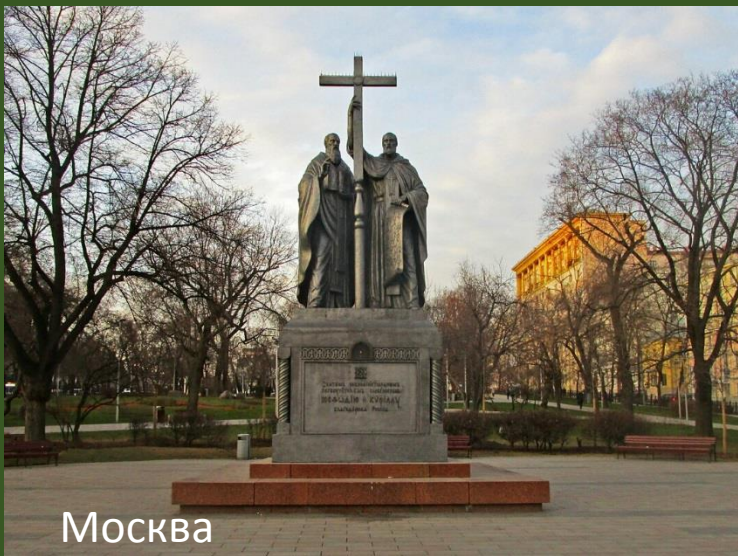


Страницы из Псалтири 1491 г. Углич



Миниатюра из Синодика Воскресенского монастыря. XVII в. Углич





Москва



Ханты-Мансийск



Первоучители Славянские равноапостольные
КИРИЛЛ и МЕФОДИЙ
861г.
Севастополь

Во многих странах братья почитаются как равноапостольные святые. В России память их почиталась вначале только церковью, а с 19 века – светской властью. В советский период, после долгого забвения был восстановлен в 1986 г. 24 мая – День славянской письменности и культуры. Это единственный в России церковно-государственный праздник.



Самара



Охрид (Македония)

Спасибо за внимание